



Študijný plán - Schválený

Akademický rok: **2019/2020**

Študijný program: **TAS15m - anglický jazyk a kultúra a slovenský jazyk a kultúra - (Jednoodborové štúdium, magisterský II. st., denná forma)**

Súčet kreditov **Študijná časť: 94**

Súčet kreditov **Štátne skúšky: 26**

Študijný odbor: **11. - filológia**

garant : **prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc. - podprogram Prekladateľstvo a tlmočníctvo - spoločný základ**

garant : **prof. PhDr. Edita Gromová, CSc. - podprogram Anglický jazyk a kultúra**

garant : **doc. Mgr. Martin Diweg-Pukanec, PhD. - podprogram Slovenský jazyk a kultúra**

Študijná časť

Povinné predmety

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-PP									Min. 14 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SZ1DSLAP/15	Dejiny slovenskej literatúry a prekladu		2	2P	A	1	Z		doc. Mgr. Magda Kučerková, PhD., Mgr. Igor Tyšš, PhD.,
KTR/SZ1LaT/15	Lexikografia a terminografia		2	2S	A	2	Z		prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., Mgr. Jozef Štefčík, PhD., PhDr. Andrej Zahorák, PhD.,
KTR/SZ1TOaUP/15	Teória odborného a umeleckého prekladu		2	2P	S	1	L		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Igor Tyšš, PhD., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Igor Tyšš, PhD.,
KTR/SZ1EI/15	Európske inštitúcie		2	2P	A	1	L		prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., Mgr. Radoslava Brhlíková, PhD.,
KTR/SZ1OP/15	Odborná prax		4	80sS	A	2	L		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc.,
KTR/SZ1PAPP/15	Profesijné aspekty prekladateľskej práce		2	2P	A	2	Z		prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., Mgr. Emília Perez, PhD.,

Blok - Semináre k diplomovej práci									Min. 6 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/mSDP01/15	Seminár k diplomovej práci 1		2	2S	A	2	Z		prof. Mgr. Štefan Beňuš, PhD., doc. PhDr. Jozef Brunclík, PhD., doc. Mgr. Elena Ciprianová, PhD., Mgr. Lýdia Čechová, PhD., doc. PhDr. Eva Dekanová, PhD., Mgr. Mgr. Frédéric

									<p>Michel André Delaneuville, PhD., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD., doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Soňa Hodáková, PhD., doc. PhDr. Igor Hochel, PhD., doc. PhDr. Mária Hricková, PhD., PhDr. Johanna Jakabovičová, PhD., prof. PhDr. Marta Keruľová, CSc., prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., prof. PhDr. Natália Korina, CSc., Mgr. Martin Mačura, PhD., doc. PhDr. Viera Marková, PhD., Mgr. Lenka Michelčíková, PhD., prof. PhDr. Daniela Müglová, CSc., doc. RNDr. Daša Munková, PhD., prof. Natália Muránska, PhD., PhDr. Ľudmila Pánisová, PhD., Mgr. Emília Perez, PhD., Mgr. Vlastimil Pulčár, PhD., Mgr. Katarína Stanová, PhD., Mgr. Jozef Štefčík, PhD., doc. PhDr. Eva Švarbová, PhD., PhDr. Dušan Teplan, PhD., PhDr. Ľuboš Török, PhD., Mgr. Lucia Vieriková, PhD., Mgr. Katarína Welnitzová, PhD., PaedDr. Oľga Wrede, PhD., Mgr. Hviezdoslava Zábojníková, PhD., Mgr. Igor Tyšš, PhD., PhDr. Andrej Zahorák, PhD., prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., Mgr. Patrik Petráš, PhD., prof. PaedDr. Zuzana Kováčová, PhD.,</p>
KTR/mSDP02/15	Seminár k diplomovej práci 2		4	4S	A	2	L		<p>Mgr. Igor Tyšš, PhD., prof. Mgr. Štefan Beňuš, PhD., doc. PhDr. Jozef Brunclík, PhD., doc. Mgr. Elena Cipriánová, PhD., Mgr. Lýdia Čechová, PhD., doc. PhDr. Eva Dekanová, PhD., Mgr. Mgr. Frédéric Michel André Delaneuville, PhD., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD., doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Soňa Hodáková, PhD., doc. PhDr. Igor Hochel, PhD., doc. PhDr. Mária Hricková, PhD., PhDr. Johanna Jakabovičová, PhD., prof. PhDr. Marta Keruľová, CSc., prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., prof. PhDr. Natália Korina, CSc., Mgr. Martin Mačura, PhD., doc. PhDr. Viera Marková, PhD., Mgr. Lenka Michelčíková, PhD., prof. PhDr. Daniela Müglová, CSc., doc. RNDr. Daša Munková, PhD., prof. Natália Muránska, PhD., PhDr. Ľudmila Pánisová, PhD., Mgr. Emília Perez, PhD., Mgr. Vlastimil Pulčár, PhD., Mgr. Katarína Stanová, PhD., Mgr. Jozef Štefčík, PhD., doc. PhDr. Eva Švarbová, PhD., PhDr. Dušan Teplan, PhD., PhDr. Ľuboš Török, PhD., Mgr. Lucia Vieriková, PhD., Mgr. Katarína Welnitzová, PhD., PaedDr. Oľga Wrede, PhD., Mgr. Hviezdoslava Zábojníková, PhD., PhDr. Andrej Zahorák, PhD., prof.</p>

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-AJ v kombinácii-PP									Min. 26 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/A1SAJ/15	Súčasný anglický jazyk		6	1P + 2S	S	1	Z		PhDr. Ludmila Pánisová, PhD., prof. PhDr. Gabriela Miššíková, CSc., Mgr. Igor Tyšš, PhD., Mgr. Martin Kažimír, doc. Mgr. Edita Hornáčková Klapicová, PhD.,
KTR/A1KT/15	Konzekutívne tlmočenie		4	2S	S	1	Z		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD., Mgr. Jozef Štefčík, PhD.,
KTR/A1POT1/15	Preklad odborných textov 1		4	2S	PH	1	Z		prof. PhDr. Gabriela Miššíková, CSc., PhDr. Ľuboš Török, PhD., PhDr. Johanna Jakabovičová, PhD., PhDr. Elena Nikolajová Kupferschmidtová, PhD., Mgr. Igor Tyšš, PhD.,
KTR/A1POT2/15	Preklad odborných textov 2		4	2S	PH	1	L		prof. PhDr. Gabriela Miššíková, CSc., PhDr. Ľuboš Török, PhD., PhDr. Elena Nikolajová Kupferschmidtová, PhD., Mgr. Zuzana Jánošíková,
KTR/A1ST1/15	Simultánne tlmočenie 1		4	2S	S	1	L		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Jozef Štefčík, PhD., Mgr. Igor Tyšš, PhD.,
KTR/A1ST2/15	Simultánne tlmočenie 2		4	2S	S	2	Z		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Jozef Štefčík, PhD., Mgr. Igor Tyšš, PhD.,

Blok - PP - Slovenský jazyk									Min. 12 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KSJL/T/ZS/15	Základy slavistiky		2	1P + 1S	S	1	Z		prof. PhDr. Juraj Vaňko, CSc., doc. Mgr. Martin Diweg-Pukanec, PhD., Mgr. Tomáš Bánik, PhD., Mgr. Tomáš Bánik, PhD.,
KSJL/T/DYN/15	Dynamika súčasnej slovenčiny		2	1S	PH	1	Z		PaedDr. Renáta Hlavatá, PhD., PhDr. Mária Rendarová, PhD.,
KSJL/T/STRSL/15	Staroslovienčina		2	1P + 1S	S	1	L		prof. PhDr. Juraj Vaňko, CSc.,
KSJL/T/VSJ/15	Vývin slovenského jazyka		2	1S	S	1	L		Mgr. Tomáš Bánik, PhD.,
KSJL/T/DIAL/15	Dialektológia		2	1P + 1S	S	2	Z		prof. PaedDr. Ľubomír Kraičák, PhD.,

									Mgr. Tomáš Bánik, PhD.,
KSJL/T/TK/15	Teória komunikácie		2	1P	A	2	Z		prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., PaedDr. Renáta Hlavatá, PhD.,

Blok - PP Slovenská literatúra									Min. 12 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KSJL/TR/IS19/15	Interpretačné sondy do slovenskej literatúry 19. storočia		2	2S	S	1	Z		PhDr. Petra Kaizerová, PhD., PhDr. Martina Taneski, PhD.,
KSJL/TR/LK/15	Literárna komparatistika		2	1S	A	1	Z		Mgr. Veronika Rácová, PhD., PhDr. Petra Kaizerová, PhD., doc. PhDr. Silvia Lauková, PhD., PhDr. Martina Taneski, PhD., Mgr. Monika Zumříková Kekeliaková, PhD.,
KSJL/TR/ISSSL/15	Interpretačné sondy do staršej slovenskej literatúry		2	2S	S	1	L		doc. PhDr. Silvia Lauková, PhD., PhDr. Vladimír Palkovič, PhD.,
KSJL/TR/ESLK/15	Európsky a svetový literárny kontext		2	1P	A	1	L		prof. PhDr. Marta Keruľová, CSc., Mgr. Monika Zumříková Kekeliaková, PhD., doc. PhDr. Silvia Lauková, PhD.,
KSJL/TR/IS20/15	Interpretačné sondy do slovenskej literatúry 20. storočia		2	2S	S	2	Z		doc. PhDr. Igor Hochel, PhD., PhDr. Martina Taneski, PhD., Mgr. Martina Matyášová, PhD., PhDr. Vladimír Palkovič, PhD., PhDr. Martina Taneski, PhD., Mgr. Veronika Rácová, PhD.,
KSJL/TR/TLK/15	Teória literárnej komunikácie		2	1P	A	2	Z		prof. PhDr. František Koli, CSc., PhDr. Dušan Teplan, PhD.,

Povinne voliteľné predmety

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-PVP									Min. 4 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SZ2NK/15	Neverbálna komunikácia		2	2S	A	1	L		Mgr. Katarína Weinitzová, PhD., prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., doc. Mgr. Edita

									Hornáčková Klapicová, PhD.,
KTR/SZ2TaE/15	Textológia a editorstvo		2	2S	A	1	Z		doc. PhDr. Igor Hocheľ, PhD., doc. PhDr. Silvia Lauková, PhD., Mgr. Monika Zurníková Kekeliaková, PhD.,
KTR/SZ2PPP/15	Počítačom podporovaný preklad		2	2S	A	1	L		doc. RNDr. Daša Munková, PhD., Mgr. Jakub Absolon,
KTR/SZ2Psy/15	Psychohygiena pre translátológov		2	2S	A	1	L		Mgr. Soňa Hodáková, PhD., prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., Mgr. Katarína Welnitzová, PhD.,
KTR/SZ2SP/15	Strojový preklad		2	2S	A	2	Z		doc. RNDr. Daša Munková, PhD.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-AJ v kombinácii-PVP									Min. 6 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/A2PAVT/15	Preklad audiovizuálnych textov		3	2S	A	1	L		Mgr. Emília Perez, PhD.,
KTR/A2PS/15	Prekladový seminár		3	2S	PH	2	Z		PhDr. Ľuboš Török, PhD., doc. RNDr. Daša Munková, PhD.,
KTR/A2PUT/15	Preklad umeleckých textov		3	2S	A	1	Z		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Jozef Štefčík, PhD., Mgr. Igor Tyšš, PhD.,
KTR/A2Soc/15	Sociolingvistika		3	2S	A	2	Z		prof. PhDr. Gabriela Miššiková, CSc., doc. Mgr. Elena Ciprianová, PhD.,
KTR/A2VTS1/15	Výberový tlmočnícky seminár 1		3	2S	A	1	L		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Jozef Štefčík, PhD., Mgr. Katarína Welnitzová, PhD., Mgr. Katarína Stanová, PhD., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD.,
KTR/A2VTS2/15	Výberový tlmočnícky seminár 2		3	2S	A	2	Z		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD., Mgr. Katarína Welnitzová, PhD., Mariana Moravčíková,

Blok - PVP - Slovenský jazyk									Min. 4 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KSJL/T/RET/15	Rétorika		2	1S	A	1	Z		PhDr. Katarína Dudová, PhD., PhDr. Marcel Oľšiak, PhD., PaedDr. PhDr. Martin Bodis, PhD.,

KSJL/T/PSYCH/15	Úvod do psycholingvistiky		2	1P	A	2	Z		prof. PaedDr. Ľubomír Kralčák, PhD.,
KSJL/T/SOCIO/15	Úvod do sociolingvistiky		2	1P	A	2	Z		prof. PaedDr. Ľubomír Kralčák, PhD., prof. PaedDr. Ľubomír Kralčák, PhD.,

Blok - PVP Slovenská literatúra									Min. 4 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KSJL/TR/AVP/15	Aktuálne vývinové procesy slovenskej literatúry		2	1S	A	1	L		Mgr. Veronika Rácová, PhD.,
KSJL/TR/LF/15	Literatúra a folklór		2	1S	A	1	L		Mgr. Mariana Hrašková, PhD., doc. PhDr. Silvia Lauková, PhD., Mgr. Gabriela Tobiašová,
KSJL/TR/SL/15	Semiotika literatúry		2	1S	A	1	L		Mgr. Veronika Rácová, PhD.,

Výberové predmety

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-VP									Min. 2 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SZ3KP/15	Kritika prekladu		2	2P	A	1	L		prof. PhDr. Ladislav Franek, CSc., Mgr. Igor Tyšš, PhD.,
KTR/SZ3PL/15	Počítačová lingvistika		2	2S	A	1	L		doc. RNDr. Daša Munková, PhD.,
KTR/SZ3UMTV/15	Úvod do metodológie translačného výskumu		2	2S	A	2	Z		prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Soňa Hodáková, PhD., doc. RNDr. Daša Munková, PhD., doc. Mgr. Edita Hornáčková Klapicová, PhD.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-AJ v kombinácii-VP									Min. 2 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/A3PUT2/15	Preklad umeleckých textov 2		2	2S	A	1	L		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Lýdia Čechová, PhD., Mgr. Igor Tyšš, PhD.,
KTR/A3PMT/15	Preklad mediálnych textov		2	2S	A	2	Z		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Emília Perez, PhD.,

Blok - VP Slovenský jazyk a literatúra									Min. 2 Kredity
--	--	--	--	--	--	--	--	--	----------------

Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KSJL/TR/MK/15	Médiá a kultúra		2	1S	A	1	Z		Mgr. Veronika Rácová, PhD., doc. PhDr. Igor Hocheľ, PhD., Mgr. Martina Matyášová, PhD., PhDr. Martina Taneski, PhD., Mgr. Jana Popovicsová,
KSJL/TR/BL/15	Biblia a literatúra		2	1S	A	1	L		prof. PhDr. Marta Keruľová, CSc., doc. PhDr. Silvia Lauková, PhD., prof. PhDr. Marta Keruľová, CSc.,
KSJL/T/VPL/15	Výberová prednáška z lingvistiky		2	1P	A	1	L		prof. PhDr. Juraj Vaňko, CSc.,
KSJL/T/KOGN/15	Kognitívna lingvistika		2	1P	A	1	L		prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc.,
KSJL/T/TAKVSL/15	Teórie a koncepcie vo svetovej a slovenskej lingvistike		2	1P	A	1	L		prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., prof. PaedDr. Zuzana Kováčová, PhD.,

Štátne skúšky

Povinné predmety

Blok - Štátne skúšky									Min. 22 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/mDPŠS/15	Diplomová práca a jej obhajoba		20		OB				
KTR/SZKSTaMPT/15	Kolokviálna skúška z teórie a metodológie prekladu a tlmočenia		2		SS				

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-AJ v kombinácii-Štátne skúšky									Min. 2 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/AmOPaTK/15	Overenie prekladateľskej a tlmočnickej kompetencie-anglický jazyk		2		SS				

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-SJ v kombinácii-Štátne skúšky									Min. 2 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KSJL/KSL/SJAL/15	Slovenský jazyk a literatúra		2		SS	2			
Povinne voliteľné predmety									

Za údajom o rozsahu výučby sa môže vyskytovať nasledujúci symbol:

d - Dní za semester

h - Hodín za týždeň

s - Hodín za semester

t - Týždňov za semester

Pokiaľ nie je uvedený žiadny z týchto symbolov, predpokladá sa rozsah "hodín za týždeň"

Pri predmetoch v študijných programoch sa môžu vyskytovať ďalšie znaky

! - v danom akademickom roku sa predmet nerealizuje

+ - predmet sa nerealizuje, možno od nasledujúceho akademického roku

- - predmet sa realizuje poslednýkrát

* - predmet má viac podmieňujúcich predmetov